

**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**Distr.: General  
24 February 2003  
Russian  
Original: English

---

**Генеральная Ассамблея**  
**Десятая чрезвычайная специальная сессия**  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном**  
**Восточном Иерусалиме и на остальной части**  
**оккупированной палестинской территории****Совет Безопасности**  
**Пятьдесят восьмой год****Идентичные письма Временного Поверенного в делах**  
**Постоянной миссии наблюдателя от Палестины при**  
**Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2003 года на**  
**имя Генерального секретаря и Председателя Совета**  
**Безопасности**

Оккупирующая держава — Израиль продолжает свою жестокую военную кампанию, осуществляемую против палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. И с каждым днем эта кампания приносит все большее число жертв и разрушений. После направления в четверг, 20 февраля 2003 года, моего последнего письма на Ваше имя (A/ES-10/217-S/2003/201) в результате ударов, нанесенных израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, были убиты 16 палестинцев, включая по меньшей мере шестерых детей. В воскресенье оккупационные силы нанесли удар по городу Бейт-Ханун, расположенному в северной части сектора Газа, в результате которого были убиты несколько палестинцев, нанесен ущерб собственности и разрушен ряд домов. В воскресный день при поддержке боевых вертолетов израильские танки вошли в этот город, и в ходе операции, проведенной оккупационными войсками, были убиты шестеро палестинцев, а несколько других тяжело ранены. Имеются сообщения о том, что военнослужащие из состава оккупационных сил надругались над телами по меньшей мере двух палестинцев, убитых в ходе нанесения ударов по Бейт-Хануну. Кроме того, вчера в Газе военнослужащими из состава оккупационных сил был убит 14-летний палестинец Махмуд Мухаммед Абу Захер, находившейся на игровой площадке в Хан-Юнисе.

Одновременно в течение выходных дней израильские войска продолжали наносить удары по районам Наблуса и Тулькарма. В Наблусе, в котором по-прежнему сохраняется круглосуточный комендантский час, израильские солдаты врываются во многие дома, особенно в старом городе, проводили в них обыски и задержали и увели с собой более 20 палестинцев. Кроме того, в ходе этой операции четверо палестинцев, включая ребенка и пожилого мужчину, были убиты, а несколько домов и магазинов были уничтожены.

Поскольку внимание международного сообщества по-прежнему приковано к другим вопросам международной повестки дня, положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, по-прежнему резко ухудшается. В связи с тем, что израильские оккупационные силы постоянно наносят удары по гражданскому населению, по жилым домам, другому имуществу и инфраструктуре, число убитых палестинцев постоянно возрастает и расширяются масштабы разрушений. Помимо этого, оккупационные силы продолжают применять против палестинского населения все виды коллективного наказания, включая введение строгих ограничений на перемещение населения и товаров, разрушение домов и аресты и задержание тысяч палестинцев. В ходе осуществления израильскими оккупационными силами политики правительства г-на Ариэля Шарона, направленной против палестинского народа, эти войска постоянно совершают грубые и серьезные нарушения норм международного права и международного гуманитарного права. Жестокие преступления, совершаемые против палестинского народа, продолжают с сентября 2000 года, т.е. с начала этой израильской военной кампании, приобретая все более интенсивный характер. В этой трагической ситуации становится совершенно очевидным, что без согласованных и безотлагательных действий международного сообщества, направленных на урегулирование этого кризиса, оккупирующая держава Израиль будет по-прежнему действовать жестоко и безнаказанно против беззащитного палестинского народа, находящегося под его оккупацией.

Настоящему письму предшествуют 158 писем на Ваше имя по поводу продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, направленных с 28 сентября 2000 года. Эти письма, первое из которых датировано 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921), а последнее — 20 февраля 2003 года (A/ES-10/217-S/2003/201), составляют основной перечень преступлений, совершенных израильскими оккупационными войсками против палестинского народа начиная с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, государственный терроризм и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, оккупирующая держава — Израиль должна быть привлечена к ответственности, а лица, виновные в совершении этих преступлений, должны предстать перед судом.

Я с прискорбием вынужден информировать Вас о том, что со времени направления моего последнего письма израильскими оккупационными силами были убиты по меньшей мере еще 16 палестинцев, в том числе детей, в результате чего общее число погибших палестинцев достигло 2179 человек. (Имена павших, о которых известно на данный момент, приводятся в приложении к настоящему письму.)

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Сомая **Баргути**  
Временный Поверенный в делах

**Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного в делах Постоянной миссии наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2003 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

**Имена палестинцев, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим\***

**(пятница, 21 февраля 2003 года, — воскресенье, 23 февраля 2003 года)**

**Пятница, 21 февраля 2003 года**

1. Тарик Мохаммед Заки Абу Рамех
2. Мусааб Абдалла аль-Саби
3. Ахмед Субхи Абу Захра

**Суббота, 22 февраля 2003 года**

1. Ахмед Халид Абдельрахим аль-Наджар
2. Сами Муртада Халавех
3. Валид Маджид аль-Масри

**Воскресенье, 23 февраля 2003 года**

1. Ахмед Эйд Афани (17 лет)
2. Махмуд Сархан Хивели
3. Мохаммед Рамадан аль-Калут (18 лет)
4. Айман Юсеф Абу Ширар
5. Ваель Мохаммед аль-Гарбави
6. Юсеф Атия Абу Шриа (16 лет)
7. Наср Самер Насух Джари (14 лет)
8. Махмуд Мохаммед Абу Захер (14 лет)
9. Муаед Мустафа Салех Салеми
10. Бараа Фаез аль-Афифи (16 лет)

---

\* Общее число палестинцев, павших от рук израильских оккупационных сил за период с 28 сентября 2000 года, составляет 2179 человек.